ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန်

အဆိုပြုချက်

ဝင်းနားဘရားသား(စ်)အင်တာနေရှင်နယ်လီမိတက်

****

PROPOSAL OF THE INVESTOR TO MAKE MYANMAR CITIZENS INVESTMENT IN THE UNION OF MYANMAR

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LIMITED

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.
No.24/26, WADAN STREET (CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET), LANMADAW TOWNSHIP YANGON, MYANMAR
TEL. 01 - 223347, 01-22297[illegible] FAX (95[illegible]) 2247[illegible]5 TELEX [illegible] BM [illegible]

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။ နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၂၃) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ကတိခံဝန်ချက်ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ Winner Brothers International Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကတက်ကွင်း၊အကွက်အမှတ်(၄၅၉)ရှိ ၉၀.၉၆ ဧကအကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် ပုစွန်မွေးမြူခြင်းနှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm) လုပ်ငန်းကို ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမိန့်လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၎င်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်သောလုပ်ငန်းဖြစ်ပြီး နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်းနှင့် အောက်ဖော်ပြပါအချက်များကို သိရှိလိုက်နာမည် ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(က) မြေငှားရမ်းခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်အစိုးရမှ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်ပါမည်ဟုဝန်ခံ ကတိပြုပါသည်။

(ခ) ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရာတွင် ပတ်ဝန်းကျင်ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်အတွက်လိုအပ်သောအစီအမံများ၊ ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများ၊ ပြုလုပ်ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

(ဂ) ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် ထွက်ရှိလာသောပုစွန်များကို နိုင်ငံခြားသို့အမှန်တကယ်တင်ပို့ရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်နိုင်ငံခြားမှရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းနည်းလမ်းအရ (Deferred Payment System)ဝယ်ယူထားသောတန်ဘိုးနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံခြားမှ အကြွေးပေးသူနှင့် ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ နှစ်ဦးနှစ်ဖက်နှင့်သာသက်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံတော်နှင့် မသက်ဆိုင်ပါကြောင်းနှင့် ပြန်လည်ပေးဆပ်ရာတွင်လည်း နိုင်ငံခြားသို့ ပုစွန်တင်ပို့ရရှိသောနိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ကြောင်းဝန်ခံကတိပြုပါသည်။

(ဃ) မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏(၂၀-၃-၉၈)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပခဲ့သော(၆/၉၈)ကြိုတင်ညှိနှိုင်းအစည်းအဝေးဆုံးဖြတ်ချက်အရအောက်ပါတို့ကိုလိုက်နာဆောင်ရွက်ရန်သဘောတူပါသည်။

(၁) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်သည့်ကာလကို ကနဦး(၁၀)နှစ် ဆောင်ရွက်သွားရန်၊

(၂) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မည့်မြေနေရာအတွက် မြေခွန်အပြင် မြေငှားရမ်းအသုံးပြုခ အဖြစ်တစ်နှစ်လျှင် တဧကလျှင် ကျပ် ၅၀၀၀/ (ကျပ်ငါးထောင်တိတိ)နှုန်းဖြင့် နှစ်စဉ်နိုင်ငံတော်သို့ ကြိုတင်ပေးချေသွားရန်နှင့် အဆိုပါနှုန်းထားကို (၅)နှစ်တစ်ကြိမ်ပြန်လည်ညှိနှိုင်းတိုး မြှင့်သတ်မှတ်နိုင်ခွင့်ရှိပြီး၊ ထိုသို့သတ်မှတ်သည့်နှုန်းထားသည်ပြီးခဲ့သော(၅)နှစ်တာ ကာလနှုန်းထား၏(၁၅)ရာခိုင်နှုန်းထက်မပိုစေဘဲ တိုးမြှင့်ခြင်းပြုလုပ်ရန်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်

TET TOE
Managing Director
(တက်တိုး *Winner Brothers*
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ) *International Limited*
Winner Brothers International Ltd

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.

No.24/26, WADAN STREET,(CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET), LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

TEL:01 - 223347, 01-222973 FAX : (951) 224785 TELEX : 21201021236 BM 1103

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ **မတ်လ** (၂၃) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ Winner Brothers International Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကတက်ကွင်း၊ အကွက်အမှတ်(၄၇၉)ရှိ ၉၀ .၉၆ ဧက အကျယ်အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် ပုစွန်မွေးမြူခြင်းနှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm) လုပ်ငန်းကို ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့်လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမိန့် လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင် မှ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကို လိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ (၃၅) စုံ ကိုပေးပို့ တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(တက်တိုး)
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
Winner Brothers International Ltd

TET TOE
Managing Director
Winner Brothers
International Limited.

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.

No. 24-26, WADAN STREET,(CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET.), LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

TEL: [illegible] FAX (951) 224765 TELEX 21201021236 BM 1103

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။၁၉၉၈ ခုနှစ်၊ မတ်လ(၁၇) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ ပုစွန်မွေးမြူခြင်းနှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm) လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုလွှာတင်ပြထားခြင်းကိစ္စ။

ရည်ညွှန်းချက်(၁)။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂၆-၁-၉၈ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ရက-၁/မ-၁၉၀/၉၇(၁၉၇၃) အရ။

ရည်ညွှန်းချက်(၁)။ ။မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန၊ ဝန်ကြီးရုံး၏ ၄-၃-၉၈ ရက်နေ့စွဲပါ စာအမှတ် ၂/၂၂၀(ဓ)/(၁၈၈/၉၈) အရ။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ Winner Brothers International Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကတက်ကွင်း၊ အကွက်အမှတ်(၄၅၉)ရှိ ၉၀ .၉၆ ဧက အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် ပုစွန်မွေးမြူခြင်းနှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm) လုပ်ငန်းကို ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမိန့် လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီဖြစ်ပါသည်။

၂။ ထိုသို့အဆိုပြုတင်ပြထားသောလုပ်ငန်းအတွက် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် မှ အထက်ဖော်ပြပါရည်ညွှန်းချက်(၁)စာအရ မြေနေရာအသစ်ပြောင်းလဲရှာဖွေ ဆောင်ရွက်ရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ သို့ပါသော်လည်း ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ အနေဖြင့် အဆိုပါမြေနေရာကို အဆိုပြုလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန်ဝယ်ယူပြီးဖြစ်ပါသည်။ အခြားနေရာများ ကိုထပ်မံရှာဖွေဆောင်ရွက်ရန်လည်း ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီအနေဖြင့် အခက်အခဲရှိပါသဖြင့် ယခုအဆိုပြုတင်ပြထားသော မြေနေရာတွင်သာ လက်ခံဆုံးဖြတ်ခွင့်ပြုပေးပါရန် လေးစားစွာ ဖြင့်ရှင်းလင်းတင်ပြလျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်လျှောက်ထားသူ

TET TOE
Managing Director
Winner Brothers
International Limited

(တက်တိုး)
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
Winner Brothers International Ltd

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ

မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

ဖုန်း - ၀၁-၂၈၀၄၇၈ ဖက်စ် - ၀၉၅-၀၁-၂၈၉၇၁၁

စာအမှတ် ၂/၂၂၀(၈)/(၁၈၈ /၉၀

နေ့စွဲ ၁၉၉၀ ခုနှစ်၊ မတ်လ ၅ ရက်

အကြောင်းအရာ ။ ပုဇွန်မွေးမြူခြင်း နှင့် ပုဇွန်သား ပေါက်ဈေးလုပ်ငန်းရန်အတွက်ပြု ဝင်ပွဲခြင်းကိစ္စ ။

၁။ [illegible] ဝင်းနှင့်ဘာရာသား (မ) ငတာ နေရှင်နယ်ဒီဗလပ်မင့်ကုမ္ပဏီ [illegible] မြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကွက်ကွင်းအမှတ် - ၄၇၉ ရှိ မြေ (၉၀.၉၆) ဧကအား ပုဇွန်မွေးမြူခြင်းနှင့် ပုဇွန်သား ပေါက်လုပ်ငန်းများ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုလွှာအား မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ တင်ပြလျှောက်ထားခဲ့ပါသည် ။

၂။ အဆိုပါလျှောက်ထားချက်အား (၅-၁-၉၀) ရက်နေ့တွင်ကျင်းပသော မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁/၉၀) ကြိမ်မြောက်အစည်းအဝေးမှ တင်ပြသည့် မြေနေရာကိစ္စအား အခြားသင့်လျော်သောမြေနေရာ ရှာဖွေပြီးလည်း တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၃။ အဆိုပါလျှောက်ထားသည့်မြေနေရာသည် မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနမှ ရန်ကုန်တိုင်းအတွင်း ပုဇွန်မွေးမြူရေးအတွက် ရွေးချယ်ထားသော မြေဧက (၁၅၇၀) မြေနေရာအတွင်း ပါရှိပါသည်။ အဆိုပါမြေနေရာသည် ပုဇွန်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် သင့်တော်ပြီး ဝင်းနှင့်ဘာရာသား (မ) ငတာ နေရှင်နယ်ဒီဗလပ်မင့်မှ ဒေသခံများနှင့် ဖက်စပ်လုပ်ကိုင်မည့် မြေနေရာဖြစ်ပြီး ဒေသခံများမှလည်း ပုဇွန်မွေးမြူရေးလုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ နည်းပညာများ ရရှိမည်ဖြစ်သော နေရာဖြစ်ပါသည်။ မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းဝန်ကြီးဌာနသည် ပြည်ပပို့ကုန်တိုးမြှင့်ရေး နှင့် နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ ရရှိရေးအတွက် ကြိုးပမ်းဆောင်ရွက်လျက်ရှိရာ နိုင်ငံခြားဝင်ငွေ ရရှိရေးအတွက် အရေးပါသည့်လုပ်ငန်း ဖြစ်သည့် ပုဇွန်ပို့ကုန်တိုးမြှင့်ရေး [illegible] အထူးအလေးထား ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။

၄။ နိုင်ငံတော်အတွက် နိုင်ငံခြားငွေရရှိရေး အား အထောက်အကူပြုနိုင်ရန် ရေချို/ ရေငန်ပုစွန်မွေးမြူရေး အား တစ်နိုင်ငံလုံး အတိုင်း အတာဖြင့် ဧက သိန်း နှစ်ဆောင်း မွေးမြူနိုင်ရန် စီမံချက်ချမှတ်မှုပိုင်း နှင့် ပြည်နယ်အလိုက် မြေ နေရာများ ဖော်ထုတ်လျက်ပုစွန် မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်စေရန် ကြိုး ပမ်း ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါသည်။ ပုစွန်မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်ရေး အ တွက်ပုဂ္ဂလိကပုစွန်မွေးမြူရေး လုပ်ငန်း ရှင်များ ကိုဖိတ်ခေါ်စည်း ရုံး ပြီး ဆောင် ရွက်ခဲ့ပါသည်။

၅။ မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီး ဌာနသည် ရန်ကုန်တိုင်း အပြင် ပုစွန်မွေးမြူရန်သင့်လျော်သည့် မြေနေရာများ အား ရှာဖွေဖော်ထုတ်ရာ ပြင် ဆက်ပါတွင်း ဥကုန်း မြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက် ကျေး ရွာ ဒေသသည် ရေငန်ပုစွန်မွေးမြူရန် အတွက်သင့်လျော်သော မြေ နေရာဖြစ်ခြင်း၊ [illegible] ပုစွန်မွေးမြူရန် မြေနေ ရာ အကျယ်အဝန်း ပေါများ စွာ ရှိခြင်း တို့ကြောင့်၎င်း ဒေသတွင် ပုစွန်မွေးမြူကန် များ ဖော်ထုတ်၍ စီမံ ဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။ ၎င်းဒေသ အား စီမံချက်ချ ဆောင် ရွက်ခဲ့ပြီး မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီး ဌာန၊ ဝန်ကြီး မှ နိုင်ငံတော်အကြီး အကဲ ဆိုင်တင်ပြ၍ နိုင်ငံတော်အကြီးအကဲမှ လုပ်ငန်း များ အောင်မြင် အောင် ဆောင် ရွက်ရန်လမ်းညွှန်ခဲ့သဖြင့် မွေးမြူရေး နှင့် ရေလုပ်ငန်း ဝန်ကြီး ဌာန၊ ဝန်ကြီးကိုယ် တိုင်အဆိုပါဒေသအား ကိုယ်တိုင်ကွင်း ဆင်း စစ်ဆေး ကြည့်ရှုကာလုပ်ငန်း များ အမြန် ဆုံး အကောင်အထည် ဖော်ရန်ညွှန်ကြား ခဲ့ပါသည်။

၆။ ဝင်း နား ဘရား သား (စ်)အင်ဂျာ နေ့ရှင်နယ်လီမိတက်သည် ပုစွန်မွေး မြူရေး လုပ်ငန်း အစီအစဉ်ဖြင့် ဆောင်ရွက်နိုင်ရန်အတွက်ကန်များ တူး ဖော်ခဲ့ရာတစ်ခု လျှင်(၂)ဧကအကျယ်ပုစွန် မွေးမြူရေး ကန်(၅)လုံး (၂)ခု၊ စုစုပေါင်း ကန် - (၁၀)လုံး နှင့်(၃) ဧကအကျယ် ရေ လှောင်ကန်(၂)လုံး ပါဝင်သည့်ကန်(၂) ခု (၆.၅)ဧကခန့်ရှိ သောအနည်စစ်ကန်(၁)ကန်တို့အား တူး ဖော်ပြီး ဖြစ်ပါသည်။ ကျန်ကန်(၃)ခုအား ဧပြီလအတွင်း တူး ဖော်မည်ဖြစ်ပါသည်။ တူး ဖော်ပြီး သော ကန်(၁၀)လုံး တွင် မေ၊ ဇွန်၊ ဇူလိုင်လအတွင်း ပုစွန်သား ပေါက်(၁၅)သိန်း ထည့် မွေး မြူခဲ့ပြီး မတ်လနှင့်ဧပြီလတွင်ပုစွန်သား ပေါက်(၁၅)သိန်း ထပ်မံ ထည့် သွင်း မွေး မြူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၇။ ဝင်းနားဘရားသား (ဒ်)ဒင်ငယ် ၁ နေ့ညင်နယ်ဖေ၏ဖေးကိမ်မှုငပြုမှုတ်ယား ယော မြေနေရာနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်တိုင်း အမှင်း ပုဇွန်မွေး မြူရေးအသင့်တော်ဆုံး မြေနေရာဖြစ်ခြင်း၊ လ/န(၃၃) ရရှိရေး အတွက်ခရိုင်အေး ချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီမှ ရန်ကုန်တိုင်း အေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီသို့ ထောက်ခံပေး ပို့ယားပြီး ဖြစ်ခြင်း၊ ခေတ်မှီနည်း စနစ်များဖြင့် မွေးမြူမည်ဖြစ်ခြင်း၊ ပုဇွန်မွေး မြူရေး လုပ်ငန်း ဂျယ်ပြန့်လာ စေရန်အထောက်အကူပေး နိုင်ခြင်း၊ ယခုမြေနေရာနှင့်အလား တူပုဇွန်မွေး မြူရန် ရေမြေအခြေအနေများ အခြား နေရာများတွင်မရှိနိုင်ခြင်း၊ လက်ရှိလုပ်ငန်းများ အား အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ရာတွင်အဆင်ပြေစေရန်လုပ်ငန်းများ ပြီး စီး နေခြင်း စသည့်အချက်များ ကို တွေ့ရှိရပါသည် ။

၈။ သို့ဖြစ်ပါ၍ ဝင်းနားဘရားသား (ဒ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက်အတွက်အဆို သင့်လျော်သော မြေနေရာ ရှာဖွေရန်အသား ယခုလက်ရှိမြေနေရာ ပေါ်တွင်လုပ်ငန်းများ ဆက်လက်အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုပါရန် ထောက်ခံတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဝင်းကြီး (ကိုယ်စား)
(ဖြင့်ဝေ ။ ဦးအောင်မှုး)

ပုံ ၆

မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

ရန်ကုန်မြို့ ။

မိတ္တူကို - (၁) ညွှန်ကြားရေးမှူး ချုပ်
မွေးမြူရေးနှင့်ရေလုပ်ငန်းညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန။
(၂) ညွှန်ကြားရေးမှူး ချုပ်
ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန။
(၃) မန်နေဂျင်းဒါရိုက်တာ
ဝင်းနားဘရားသား (ဒ်)ကုမ္ပဏီလီမိတက် ။

ထွန်း / ၄-၃

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.

No. 24-26, WADAN STREET,(CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET.), LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR

TEL : 01 - 223347, 01-222973 FAX : (951) 224785 TELEX : 21201021236 BM 1103

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

ရက်စွဲ ။ ။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၃၀) ရက်

အကြောင်းအရာ။ ။မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ အဆိုပြုချက်များအကြိုစိစစ် ပေးနိုင်ရန် ပေးပို့ခြင်း။

အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ Winner Brothers International Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကတက်ကွင်း၊ အကွက်အမှတ်(၄၇၉)ရှိ ၉၀.၉၆ ဧက အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် ပုစွန်မွေးမြူခြင်း နှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm) လုပ်ငန်းကို ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမိန့် လျှောက်ထားသော ကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

သို့ဖြစ်ပါ၍ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီ၏ အဆိုပြုလွှာကိုလိုအပ်သလို စိစစ်ပေးနိုင်ရန်အတွက် အဆိုပြုလွှာ(၁၅)စုံ ကိုပေးပို့တင်ပြအပ်ပါသည်။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(တက်တိုး)
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
Winner Brothers International Ltd

TET TOE
Managing Director
Winner Brothers
International Limited.

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.

No 24/26, WADAN STREET,(CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET.), LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL 01 - 223347, 01-222973 FAX : (951) 224785 TELEX 21201021236 BM 1103

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ၊
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊
ရန်ကုန်မြို့၊
ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်။

နေ့စွဲ ။ ။ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ(၃၀) ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့်နှင့် မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များ လျှောက်ထားခြင်း။

၁။ အထက်ပါအကြောင်းအရာနှင့်ပတ်သက်၍ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ ကျွန်တော်တို့၏ Winner Brothers International Ltd သည် ရန်ကုန်တိုင်း၊ ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကတက်ကွင်း၊ အကွက်အမှတ်(၄၅၉)ရှိ ၉၀.၉၆ ဧက အကျယ် အဝန်းရှိသောမြေနေရာတွင် ပုစွန်မွေးမြူခြင်း နှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm) လုပ်ငန်းကို ခေတ်မီနည်းပညာ၊ စက်ကရိယာများဖြင့် လုပ်ကိုင်ခွင့်ရရှိနိုင်ရန် မြန်မာ နိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့ မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုမိန့် လျှောက်ထားသောကုမ္ပဏီ ဖြစ်ပါသည်။

၂။ ကျွန်တော်တို့၏ကုမ္ပဏီလီမိတက်သည် ထိုင်းနိုင်ငံ၊ JUPITER CORPORATION LINE CO.,LTD မှအမေရိကန်ဒေါ်လာ(၁.၈)သန်းတန်ဘိုးရှိသော စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ရွှေ့ဆိုင်း ငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System)ဖြင့် (၄)နှစ်အတွင်း ပြန်လည် ပေးဆပ်ရန် တစ်နှစ်လျှင် (၅)ရာခိုင်နှုန်းအတိုးဖြင့် ဝယ်ယူတင်သွင်းမည်ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်အနေဖြင့် ရင်းနှီးငွေကျပ်(၁၅)သန်းကို မြန်မာနိုင်ငံကျပ်ငွေ၊ အဆောက်အဦးများဖြင့်လည်းကောင်းထည့်ဝင်ပြီး ရင်းနှီးမြှုပ်နှံကြမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုစွန်သားပေါက်များ ကို လုပ်ငန်းမှမျိုးကောင်းမျိုးသန့်လုံလောက်စွာ ပြန်လည်မရရှိနိုင်သေးသောပထမနှစ်နှင့် ဒုတိယနှစ်များ တွင်သာ ပြည်ပမှဝယ်ယူတင်သွင်းပြီး နောက်ပိုင်းနှစ်များတွင် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်းမှ ရရှိလာ သော ပုစွန်သားပေါက်များဖြင့်သာ မွေးမြူထုတ်လုပ်သွားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း ပြုလုပ်မည့်နေရာသည် လန(၃၉)လျှောက်ထားသောမြေနေရာ ဖြစ်ပါသည်။ ထုတ်လုပ်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချ၍ ရရှိလာသောအမြတ်ငွေများကိုလည်း၊ မြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းအခြားခွင့်ပြုထားသည့် စီးပွားရေးလုပ်ငန်း များတွင် ပြန်လည် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသွားရန်ရည်ရွယ်ပါသည်။

၄။ အထက်ဖော်ပြပါပုစွန်မွေးမြူခြင်း နှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းဆောင်ရွက် ခြင်းအားဖြင့် အောက်ပါအကျိုးအမြတ်များ ရရှိခံစားလာနိုင်မည်ဖြစ်ပါသည်။

(က) နိုင်ငံတော်အတွင်း ပုစွန်မွေးမြူသူများအတွက် ပုစွန်သားပေါက်များ အလွယ်တကူဝယ်ယူရရှိ လာစေခြင်း၊

(ခ) ခေတ်မီသောမျိုးကောင်းမျိုးသန့် ပုစွန်သားပေါက်များထုတ်လုပ်ပေးခြင်းဖြင့် ပုစွန်မွေးမြူသူများ အား အထွက်တိုးလာစေခြင်းဖြင့် ဝင်ငွေပိုမိုရရှိလာစေခြင်း၊

(ဂ) ပုစွန်များနိုင်ငံခြားသို့ တင်ပို့ရောင်းချနိုင်ခြင်းအားဖြင့် နိုင်ငံခြားငွေများတိုးပွားရရှိလာစေနိုင်ခြင်း၊

(ဃ) ပြည်ပပို့ကုန်မှတစ်ဆင့် နိုင်ငံတော်အတွက် အခွန်အခများရရှိနိုင်ခြင်း၊

(င) ပြည်တွင်းတွင်လုပ်ငန်းနှင့်ပတ်သက်၍ နည်းပညာ၊ အတတ်ပညာများ တိုးပွားရရှိစေနိုင်ခြင်း၊ အလုပ်အကိုင်နေရာသစ်များ ပေါ်ထွန်းရရှိစေနိုင်ခြင်း။

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.

No.24/26, WADAN STREET.(CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET.). LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.

TEL:01 - 223347, 01-222973 FAX (951) 224785 TELEX : 21201021236 BM 1103

၅။ သို့ဖြစ်ပါ၍ နိုင်ငံတော်အတွက်ရသင့်ရထိုက်သော အခွန်ဘဏ္ဍာငွေများ ရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများအတွက် အလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ ရရှိစေရန်အတွက် လည်းကောင်း၊ နည်းပညာရပ်များတိုးပွားရရှိစေရန်အတွက်လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံသားများစီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်စေခြင်း အလို့ငှာလည်းကောင်း၊ ကျွန်တော်တို့ကုမ္ပဏီလီမိတက်၏ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်းကိုလက်ခံစဉ်းစားပေးပါရန်နှင့် ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်၊ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ တို့အရ အခွန်ဆိုင်ရာကင်းလွတ်ခွင့် နှင့်သက်သာခွင့်များ ကိုလည်းပေးအပ်ပါရန် ရိုသေလေးစားစွာဖြင့် လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၆။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားစာရွက်စာတမ်းများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(၁)ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်း မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်ရန် ကမကထပြုသူ၏ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုချက်၊

(၂)လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့် ငွေရေးကြေးရေး အထောက်အထားများ

(၃)ကုမ္ပဏီ သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်း နှင့် သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းမှုကြမ်းများ

(၄)ဘဏ္ဍာရေးအချက်အလက်များနှင့် ပတ်သက်၍ တွက်ချက်မှုဇယားများ။

ရိုသေလေးစားစွာဖြင့်
လျှောက်ထားသူ

(တက်တိုး)
(အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ)
Winner Brothers International Ltd

TET TOE
Managing Director
Winner Brothers
International Limited.

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ

ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏

အဆိုပြုချက်

မြန်မာနိုင်ငံသားများရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ
ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုသူ၏အဆိုပြုချက်
(ဥပဒေပုဒ်မ ၂ ပုဒ်မခွဲ(ဂ)နှင့် ပုဒ်မ ၈)

သို့

ဥက္ကဋ္ဌ
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်
ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊
ရက်စွဲ၊ ၅-၁၂-၉၇

ကျွန်တော်/ကျွန်မသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေနှင့်အညီ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အတွင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုပါသဖြင့်ခွင့်ပြုပါရန် အောက်ပါအချက်အလက်များကိုဖော်ပြ၍လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

၁။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံသူ၏ –

(က) အမည်	ဦးတက်တိုး
(ခ) အဘအမည်	ဦးလျောင်တိုင်ကျန်(ခ)ဦးတင်ဦး
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၈၃၀၅
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	အမှတ် (၁၂၆)၊ မြေညီထပ်၊ ၁၈ လမ်း၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။
(င) လူမျိုး/ဘာသာ	မြန်မာ/ဗုဒ္ဓဘာသာ
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	ဝင်းနားဘရားသား(စ်)အင်တာနေရှင်နယ်လီမိတက်
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	ထုတ်ကုန်သွင်းကုန် နှင့် အထွေထွေစက်မှုလက်မှုလုပ်ငန်း၊
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	အမှတ် (၂၄/၂၆)၊ ဝါးတန်းလမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။

၂။ ဖက်စပ်ပြုလုပ်၍ရင်းနှီးမြှုပ်နှံလိုပါက၊ ဖက်စပ်ပြုလုပ်မည့်သူများ၏ –

(က) အမည်	–
(ခ) အဘအမည်	–
(ဂ) နိုင်ငံသား/အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်အမှတ်	–
(ဃ) နေရပ်လိပ်စာ	–
	–
(င) လူမျိုး/ဘာသာ	–
(စ) အဖွဲ့အစည်းအမည်	–
(ဆ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား	–
(ဇ) အဖွဲ့အစည်းတည်ရှိရာအရပ်	–
	–

၃။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်လိုသည့်လုပ်ငန်းအမျိုးအစား–

(က) ကုန်ထုတ်လုပ်မှုလုပ်ငန်း	ပုစွန်မွေးမြူခြင်း နှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm)
(ခ) ဝန်ဆောင်မှုလုပ်ငန်း	-

၄။ လုပ်ကိုင်မည့်စီးပွားရေးပုံစံ –

(က) နိုင်ငံသားနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	လီမိတက်ကုမ္ပဏီ (နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၁)
(ခ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်နိုင်ငံသားတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	
(ဂ) အဖွဲ့အစည်းနှင့်အခြားအဖွဲ့အစည်းတို့ကဖက်စပ်လုပ်ကိုင်ဆောင်ရွက်ခြင်း	

၅။ ဖွဲ့စည်းထားပြီးဖြစ်သည့် သို့မဟုတ် ဖွဲ့စည်းမည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းပုံသဏ္ဍာန်–

(က) တစ်ဦးတည်းပိုင်	–
(ခ) အစုစပ်လုပ်ငန်း	–
(ဂ) လီမိတက်ကုမ္ပဏီ	ဝင်းနားဘရားသား(စ်)အင်တာနေရှင်နယ်လီမိတက် (နောက်ဆက်တွဲဇယား – ၁)
(ဃ) သမဝါယမအသင်း	–

၆။ အစုစပ်လုပ်ငန်းပုံသဏ္ဍာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက–

(က) အစုဝင်တို့ကထည့်ဝင်မည့်အစုငွေအမျိုးအစားနှင့်ပမာဏ	-
(ခ) အကျိုးအမြတ်ခွဲဝေမည့်အမျိုးအစား	-
(ဂ) အစုစပ်ဝင်များ၏တာဝန်နှင့်လုပ်ပိုင်ခွင့်များ	-

၇။ လီမိတက်ကုမ္ပဏီပုံသဏ္ဍာန်ဖွဲ့စည်းလိုပါက–

(က) ခွင့်ပြုမတည်ငွေရင်း	ကျပ် ၁၀၀,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်သန်းတစ်ရာတိတိ)
(ခ) အစုရှယ်ယာအမျိုးအစား	တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)တန် သာမန်အစုရှယ်ယာ ၁၀,၀၀၀ (တစ်သောင်း)စု
(ဂ) အစုရှယ်ယာရှင်များကထည့်ဝင်မည့်အစုရှယ်ယာပမာဏ	ကျပ် ၁၅,၀၀၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်ဆယ်ငါးသန်းတိတိ) တစ်စုလျှင်ကျပ် ၁၀,၀၀၀(ကျပ်တစ်သောင်းတိတိ)တန် အစုရှယ်ယာ (၁၅၀၀) စု

၈။ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့်သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) မတည်ငွေရင်းပမာဏ

	(ကျပ်)
(၁) ငွေပမာဏ	၁၃,၀၀၀,၀၀၀
(၂) အဆောက်အဦး(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၂)	၂,၀၀၀,၀၀၀
(၃) မြေ	-
(၄) ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းများ	-
(၅) စက်ပစ္စည်းကရိယာများ(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃-က)	၁,၈၀၀,၀၀၀
(၆) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများ(နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃-ခ)	၉,၀၀၀,၀၀၀
စုစုပေါင်းထည့်ဝင်ရင်းနှီးငွေ	၂၅,၈၀၀,၀၀၀

(စက်ပစ္စည်းများကို ထိုင်းနိုင်ငံ၊ Jupiter Corporation Line Co.,Ltd မှ ရွှေဆိုင်း ငွေပေးချေခြင်းစနစ် (Deferred Payment System) အရ (၄)နှစ်အကြွေးဖြင့် တစ်နှစ်လျှင် ၅% အတိုးနှုန်းဖြင့် ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။)

(ခ) နိုင်ငံခြားမှတင်သွင်းရန်လိုအပ်သည့်

	ကျပ်	အမေရိကန်ဒေါ်လာ
(၁) စက်ပစ္စည်းများ၊ စက်ကရိယာများ၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃-က)	၁,၈၀၀,၀၀၀	၃၀၀,၀၀၀
(၂) ကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများနှင့်အခြားအလားတူပစ္စည်း၏တန်ဖိုး (နောက်ဆက်တွဲဇယား ၃-ခ)	၉,၀၀၀,၀၀၀	၁,၅၀၀,၀၀၀
(၃) ကျွမ်းကျင်မှုနည်းပညာရပ်များ၏တန်ဖိုးပမာဏ	-	-
	၁၀,၈၀၀,၀၀၀	၁,၈၀၀,၀၀၀

(ဂ) တည်ဆောက်မှုကာလ — (၁၂)လ

(ဃ) ပမာဏစူးစမ်းလေ့လာမှုပြုလုပ်မည့်ကာလ — (၃)လ

(င) တည်ဆောက်မှုစတင်မည့်အချိန် — မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှခွင့်ပြုမိန့်ရရှိသည့်နေ့မှ စတင်ဆောင်ရွက်သွားမည်။

၉။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့် သက်ဆိုင်သောအချက်အလက်များ -

(က) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား — ပုစွန်မွေးမြူခြင်း နှင့် ပုစွန်သားပေါက်ထုတ်လုပ်ခြင်း (Shrimp Farm and Hatchery Farm)

(ခ) ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်မည့်ဒေသများ — အကွက်အမှတ်(၄၈၉)၊ ကတက်ကွင်း၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ ရန်ကုန်တိုင်း။

(ဂ) ဆောင်ရွက်ပုံနည်းစနစ် — နိုင်ငံတကာအဆင့်မီမွေးမြူထုတ်လုပ်မှုနည်းပညာ

(ဃ) နှစ်စဉ်စက်သုံးဆီလိုအပ်ချက်-

၁။ ဒီဇယ်ဆီ — ဂါလံ (၁၀၀၀၀)

၂။ ဓါတ်ဆီ — ဂါလံ (၃၀၀၀)

၃။ စက်ဆီ၊ ချောဆီ — ဂါလံ (၁၀၀)

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့ရည် — -

(င) နှစ်စဉ်လျှပ်စစ်ဓါတ်အားလိုအပ်ချက်-

၁။ လျှပ်စစ်ဓါတ်အား — (၃၀၀) ကေဗွီအေ

၂။ ဒီဇယ်ဆီအင်ဂျင်စက်အင်အား — (၃၀၀) K.W

၃။ ဘွိုင်လာအသုံးပြုအင်ဂျင်စက်အင်အား — -

၄။ သဘာဝဓါတ်ငွေ့သုံးစက်အား — -

၅။ ပေးပို့သည့်အခြားအား(ရေအား/လေအားစသည်များ) — -

(စ) နှစ်စဉ်ရေလိုအပ်ချက်-

၁။ တစ်နေ့ရေလိုအပ်ချက် — ဂါလံ (၆၀၀၀၀)

၂။ တစ်နှစ်ရေလိုအပ်ချက် — ဂါလံ (၁၈၀၀၀၀၀၀)

(ဆ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်း/ကုန်ကြမ်းလိုအပ်ချက် — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၄

(ဇ) အဆောက်အဦးလိုအပ်ချက် — ၂၅ ပေ × ၃၀ ပေ (၁)လုံး
၄၀ ပေ × ၈၀ ပေ (၁)လုံး

(ဈ) မြေနေရာအမျိုးအစားနှင့်အကျယ်အဝန်းလိုအပ်ချက် — လန(၃၉) လျှောက်ထားဆဲမြေ၊
(၉၀.၉၆)ဧက / (၃၆၈၁၀၂)စတုရန်းမီတာ

(ည) ခန့်မှန်းထုတ်လုပ်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှု — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

(ဋ) ရောင်းချမည့်နည်းစနစ် — ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချမှု ၉၅ %
ပြည်တွင်းကျပ်ငွေရောင်းချမှု ၅ %

၁၀။ နှစ်စဉ်ထုတ်လုပ်မှု/ဝန်ဆောင်မှုနှင့်စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ-

	ခန့်မှန်းခြေ	
	<u>ကျပ်ငွေ</u>	<u>နိုင်ငံခြားငွေ</u>
(က) လုပ်ငန်းလည်ပတ်ရန်လိုအပ်မည့်ကျပ်ငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၆	
(ခ) လိုအပ်မည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ဂ) ရရှိမည့်နိုင်ငံခြားသုံးငွေပမာဏ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	

(ဃ) ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅
(င) နှစ်စဉ်ပြည်တွင်း၌ရောင်းချနိုင်မည့်ကုန်ပစ္စည်း/ဝန်ဆောင်မှုတန်ဖိုး — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

၁၁။ ဆောင်ရွက်မည့်စီးပွားရေးလုပ်ငန်းတွင်လိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများစာရင်း–

(က) ပြည်တွင်းမှလိုအပ်မည့်အမှုထမ်းများ– — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

(ခ) နိုင်ငံခြားမှလိုအပ်မည့်ကျွမ်းကျင်သူနှင့်အတတ်ပညာရှင်များ– — နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅

၁၂။ စီးပွားရေးတွက်ချေကိုက်မှုနှင့် စပ်လျဉ်းသောအချက်အလက်များ–

	ကျပ်ငွေ	နိုင်ငံခြားငွေ
(က) နှစ်စဉ်ဝင်ငွေရရှိမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ခ) နှစ်စဉ်လုပ်ငန်းကုန်ကျစရိတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ဂ) နှစ်စဉ်အသားတင်အမြတ်	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၈	
(ဃ) နှစ်အလိုက်ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၉	
(င) အရင်းကြေကာလ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၀	
(စ) အခြားအကျိုးအမြတ်များ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၁၁ /၁၂	
(ဆ) အလုပ်အကိုင်သစ်များပေါ်ပေါက်လာမည့်အခြေအနေ	နောက်ဆက်တွဲဇယား - ၅	

၁၃။ ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုချက်နှင့်စပ်လျဉ်းသည့်အထောက်အထားများ–
အဆိုပြုတင်ပြထားသည့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုလုပ်ငန်းအတွက် အောက်ဖော်ပြပါအထောက်အထားများကို ပူးတွဲတင်ပြအပ်ပါသည်။

(က) ပဋိညာဉ်စာချုပ်မူကြမ်း။
(ခ) လုပ်ငန်းပိုင်းနှင့်ငွေရေးကြေးရေးဆိုင်ရာအထောက်အထားများ။
(ဂ) သင်းဖွဲ့မှတ်တမ်းနှင့်သင်းဖွဲ့စည်းမျဉ်းများ။
(ဃ) လက်ရှိဖွဲ့စည်းပြီးအဖွဲ့အစည်းဖြစ်ပါက လက်ရှိအခြေအနေနှင့် ပြင်ဆင်ဖွဲ့စည်းမည့်အခြေအနေ အထောက်အထားများ။

လက်မှတ်၊ ၊ ---------------------
အမည်၊ ၊ ဦးတက်တိုး
ရာထူး၊ ၊ အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ
ဝင်းနားဘရားသား(စ်)အင်တာနေရှင်နယ်လီမိတက်

TET TOE
Managing Director
Winner Brothers
International Limited

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 4(a), 5(d)

LIST OF EXECUTIVES OF WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LIMITED *Exhibit No. I (1)*

Sr. No.	Name	Citizenship & N.R.C No. Passport No.	Designation	Address	Amount of Capital	%
	ဝင်းနားဘရားသား(စ်)အင်တာနေရှင်နယ် လီမိတက် ကို ကိုယ်စားပြုသူများ –				ကျပ် (၁၅)သန်း	100%
၁။	ဦးတက်တိုး	မြန်မာ ၁၂/လသန(နိုင်)၀၁၇၃၀၅	အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၁၂၆၊ ၁၈ လမ်း၊ (၂) ရပ်ကွက်၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၂။	ဦးတက်စိန်	မြန်မာ ၁၂/လသန(နိုင်)-၀၀၀၄၃၅	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၁၂၆၊ ၁၈ လမ်း၊ (၂) ရပ်ကွက်၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၃။	ဦးသက်အောင်	မြန်မာ အယ်လ်တီအေ-၀၀၆၁၇၄	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၄၈၊ အခန်း(၁၁)၊ ၂ လမ်း၊ လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
၄။	ဦးသက်ဦး	မြန်မာ ၁၂/လသန(နိုင်)၀၀၄၃၅၁	ဒါရိုက်တာ	အမှတ် ၁၂၆၊ ၁၈ လမ်း၊ (၂) ရပ်ကွက်၊ လသာမြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့။		
				စုစုပေါင်းရင်းနှီးငွေ	ကျပ် (၁၅)သန်း	100%

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(5), 8B(1)
LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT ETC

Exhibit No. III(A)

Sr No	PARTICULARS	UNIT	QTY	VALUE IN US$
1	Generator	Set	2	20000
2	Engine for Aerator	Units	60	30000
3	Pump	Units	5	7500
4	Excavator	Units	2	66000
5	Track-Type Tractor / Bulldozer	Units	2	76000
6	Air Compressor	Units	2	2000
7	Saloon / Station Wagon	Units	2	40,000
8	Pick-up	Units	2	18,000
9	Truck	Units	2	24,000
10	Air Conditioner	Units	8	4,800
11	Paddle Wheel and other Water Refreshing Equipment	Set	60	11,700
	SUB-TOTAL OF EXHIBIT NO. III(A)	US$		300,000
	SUB-TOTAL OF EXHIBIT NO. III(B)	US$		1,500,000
	GRAND TOTAL	US$		1,800,000
	Equivalent in Kyat	Kyat		10,800,000

Note: Exchange Rate = 1 US$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8 A(6)
VALUE OF RAW MATERIALS

Exhibit No. III(B)

Sr. No	PARTICULARS	A/C Unit	Average Unit Price in US$	Qty	Amount in US$
	Foreign raw material purchase				
1	Shrimp Feed	MT	1000	650	650000
2	Baby Shrimp	000 pcs	3.5	25000	87500
3	Nauplius	pcs in Million	150	50	7500
	ANTIBIOTIC				
4	Oxytetrecyclin	MT	20000	2.5	50000
5	Oxolinic	MT	100000	0.5	50000
6	Norfloxacin 20%	MT	40000	2.5	100000
7	Enro-Floxacin 10%	MT	173600	1.75	303800
8	Sulfa-Trimethopirm	MT	38000	3.5	133000
9	Chloram	Kg	50	25	1250
	DISINFACTANCE				
10	B.K.C 80%(Benzalkonium	Litre	4	300	1200
11	Chloride 80%)				
12	Formarine(Formaldehyde 40%)	Litre	0.03	15000	450
13	Chlorine 65%	MT	1200	9	10800
14	Glutadehyde	Litre	10	300	3000
15	KMn04	MT	4000	2.5	10000
	FEED AND VITAMINS				
16	Artemia (Feed)	Can	25	1200	30000
17	Vitamin C	MT	10000	1.5	15000
18	Premix	MT	5000	1.5	7500
19	Bacillus	Kg	10	300	3000
20	Squid Liver Oil	Litre	1.2	30000	36000
	TOTAL IN US$		US$		1500000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8(g)

ANNUAL RAW MATERIALS REQUIREMENT — **Exhibit No IV(A)**

PARTICULARS	A/C Unit	Average Unit Price in US$	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5-10	
			Qty	Amount in US$	Qty	Amount in US$	Qty	Amount in US$	Qty	Amount in US$	Qty	Amount in US$
Foreign raw material purchase												
Shrimp Feed	MT	1000	1200	1200000	1320	1320000	1440	1440000	1560	1560000	1680	1680000
Baby Shrimp	000 pcs	3.5	45000	157500	25000	87500		0		0		0
Nourpiaus	pcs in Million	150	100	15000	110	16500	120	18000	130	19500	140	21000
ANTIBIOTIC												
Oxytetrecyclin	MT	20000	5	100000	5.5	110000	6	120000	6.5	130000	7	140000
Oxolinic	MT	100000	1	100000	1.1	110000	1.2	120000	1.3	130000	1.4	140000
Norfloxacin 20%	MT	40000	5	200000	5.5	220000	6	240000	6.5	260000	7	280000
Enro-Floxacin 10%	MT	175000	3.5	612500	3.85	673750	4.2	735000	4.55	796250	4.9	857500
Sulfa-Trimethopirm	MT	38000	7	266000	7.7	292600	8.4	319200	9.1	345800	9.8	372400
Chloram	Kg	50	50	2500	55	2750	60	3000	65	3250	70	3500
DISINFACTANCE												
B.K.C 80%(Benzalkonium Chloride 80%)	Litre	4	500	2000	550	2200	600	2400	650	2600	700	2800
Formarine(Formaldehyde 40%)	Litre	0.03	30000	900	40000	1200	50000	1500	60000	1800	70000	2100
Chlorine 65%	MT	1200	18	21600	20	24000	22	26400	24	28800	26	31200
Glutadehyde	Litre	10	600	6000	660	6600	720	7200	780	7800	840	8400
KMn04	MT	4000	5	20000	5.5	22000	6	24000	6.5	26000	7	28000
FEED AND VITAMINS												
Artemia (Feed)	Can	25	2400	60000	3000	75000	3600	90000	4200	105000	4800	120000
Vitamin C	MT	10000	3	30000	3.3	33000	3.6	36000	3.9	39000	4.2	42000
Premix	MT	5000	3	15000	3.3	16500	3.6	18000	3.9	19500	4.2	21000
Bacillus	Kg	10	600	6000	720	7200	790	7900	910	9100	1030	10300
Squid Liver Oil	Litre	1.2	60000	72000	66000	79200	72000	86400	78000	93600	84000	100800
TOTAL IN US$		US$		2887000		3100000		3295000		3578000		3861000
EQUIVALENT IN KYATS		Ks. 000		17322		18600		19770		21468		23166

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 8(g)												
ANNUAL LOCAL RAW MATERIALS REQUIREMENT										**Exhibit No IV(B)**		
PARTICULARS	A/C Unit	Average Unit Price in Kyat	Year 1		Year 2		Year 3		Year 4		Year 5-10	
			Qty	Amount in Kyat	Qty	Amount in Kyat	Qty	Amount in Kyat	Qty	Amount in Kyat	Qty	Amount in Kyat
Local raw material purchase												
Baby Shrimp	000 pcs	800	20000	16000000	22000	17600000	25000	20000000	27500	22000000	30000	24000000
TOTAL IN Kyat		Kyat		16000000		17600000		20000000		22000000		24000000
EQUIVALENT IN KYATS		Ks. 000		16000		17600		20000		22000		24000

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 9(j)
GOODS TO BE PRODUCED

Exhibit No. (V)

Particulars	A/U	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5-10
PRODUCTION						
Post Larvae(PL)	Units 000	100000	110000	120000	130000	140000
Prawn	MT	400	440	480	520	560
EXPORT SALE QTY						
Post Larvae (PL)	Units 000	60000	66000	72000	78000	84000
Prawn	MT	380	418	456	494	532
LOCAL SALE IN KYAT QTY						
Post Larvae (PL)	Units 000	40000	44000	48000	52000	56000
Prawn	MT	20	22	24	26	28
EXPORT SELLING PRICE						
Post Larvae (PL)	US$/000	3.5	3.5	3.5	3.5	3.5
Prawn	US$/MT	8500	8,500	8,500	8,500	8,500
LOCAL SELLING PRICE IN Ks.						
Post Larvae (PL)	Ks./000	800	800	800	800	800
Prawn	Ks/MT	800000	800,000	800,000	800,000	800,000
EXPORT SALE INCOME						
Post Larvae(PL)	US$000	210	231	252	273	294
Prawn	US$000	3,230	3,553	3,876	4,199	4,522
TOTAL INCOME IN US$	US$000	3440	3784	4128	4472	4816
Equivalent in Kyat	Ks 000	20640	22704	24768	26832	28896
LOCAL SALE INCOME IN Ks.						
Post Larvae(PL)	Ks 000	32,000	35,200	38,400	41,600	44,800
Prawn	Ks 000	16,000	17,600	19,200	20,800	22,400
TOTAL INCOME IN KYAT	Ks 000	48,000	52,800	57,600	62,400	67,200
TOTAL INCOME	Ks 000	68,640	75,504	82,368	89,232	96,096

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 10 (a)

AMOUNT OF WORKING CAPITAL & CASH FLOW STATEMENT (Kyats in Thousand)

Exhibit No VI

Sr.No		Particulars	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		**CASH IN FLOW**										
	1	Equity Capital	15000									
	2	Loan	10800									
	3	Profit in US$ after Tax	397	576	744	699	767	767	767	767	767	767
	4	Equivalent in Kyats	2382	3456	4464	4194	4602	4602	4602	4602	4602	4602
	5	Profit in Kyats after Tax	3320	3590	3860	3171	3640	3640	3640	3640	3640	3640
	6	Depreciation	380	380	380	380	380	380	380	380	380	380
			31882	7426	8704	7745	8622	8622	8622	8622	8622	8622
2		**CASH OUT FLOW**										
	1	Loan Repayment in Cash	2700	2700	2700	2700						
	2	Factory Buildings	2000									
			4700	2700	2700	2700	0					
4		Net Cash Flow	27182	4726	6004	5045	8622	8622	8622	8622	8622	8622
5		Opening Balance	-	27182	31908	37912	42957	51579	60201	68823	77445	86067
6		Closing Balance	27182	31908	37912	42957	51579	60201	68823	77445	86067	94689

Note: : Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.0

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 11(a), (b)

LIST OFPERSONNEL REQUIREMENT

Exhibit No. (VII)

Sr. No.	**Description**	No. of Requirement
(A)	**LOCAL PERSONNEL**	
1	Marketing Manager	1
2	Financial Manager	1
3	Adminstrative Manager	1
4	Office Staff	6
5	Production Manager / Engineer	4
6	Production Supervisor/ Assit. Engineer	6
7	Skill Workers	30
8	Semi-skilled Workers	10
9	Unskilled Workers	10
10	Driver	5
11	Guard Man	5
	SUB-TOTAL	79
(B)	FOREIGN PERSONNEL	
1	Technician	4
	SUB-TOTAL	4
	TOTAL	83

မှတ်ချက်။ ။ နိုင်ငံခြားသားပညာရှင်ဝန်ထမ်းများကို လုပ်ငန်းအဆင်ပြေစွာလည်ပတ်ထုတ်လုပ်နိုင်ရေး အတွက် ပထမနှစ်တွင်သာ (၃)လ၊(၆)လ စသည်ဖြင့် အချိန်ပိုင်းအားဖြင့်သာ ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ပါသည်။

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (a), (b), (c)

PARTICULAR RELATING TO ECONOMIC JUSTIFICATION

PROFIT AND LOSS BUDGET IN THOUSAND (000) Exhibit No. (VIII)

Sr No		Particulars	Year 1			Year 2			Year 3			Year 4			Year 5-10		
			US$	Kyat	Equ.Ks	US$	Kyat	Equ.Ks	US$	Kyat	Equ.Ks	US$	Kyat	Equ.Ks	US$	Kyat	Equ.Ks
1		**SALE INCOME**															
	1	US$ Sales	3440		20640	3784		22704	4128		24768	4472		26832	4816		28896
	2	Kyat Sales		48000	48000		52800	52800		57600	57600		62400	62400		67200	67200
		Sub-Total	3440	48000	68640	3784	52800	75504	4128	57600	82368	4472	62400	89232	4816	67200	96096
2		**COST OF PRODUCTS**															
	1	Raw Material in US$	2887		17322	3100		18600	3295		19770	3578		21468	3861		23166
	2	Raw Material in Kyat		16000	16000		17600	17600		20000	20000		22000	22000		24000	24000
	3	Other Production Exp.		9000	9000		10000	10000		10200	10200		10400	10400		10600	10600
		Sub-Total	2887	25000	42322	3100	27600	46200	3295	30200	49970	3578	32400	53868	3861	34600	57766
3		**GROSS PROFIT**	553	23000	26318	684	25200	29304	833	27400	32398	894	30000	35364	955	32600	38330
4		**EXPENDITURES**															
	1	Salary & Wages	30	6000	6180		6600	6600		7200	7200		7800	7800		8400	8400
	2	Power & Electricity		2000	2000		2200	2200		2400	2400		2600	2600		2800	2800
	3	Selling Expenses	6	1800	1836	7	1980	2022	8	2160	2208	9	2340	2394	10	2520	2580
	4	Repair & Maintenance	10	3000	3060	11	3300	3366	12	3600	3672	13	3900	3978	14	4200	4284
	5	Other Expenditures	20	4000	4120	22	4400	4532	24	4800	4944	26	5200	5356	28	5600	5768
	6	Interest on DPPV	90		540	68		408	45		270	23		138			0
	7	Financial & Admin.		2045	2045		2295	2295		2545	2545		2795	2795		3045	3045
	8	Depreciation		380	380		380	380		380	380		380	380		380	380
	9	Land Rental		455	455		455	455		455	455		455	455		455	455
		Sub-Total	156	19680	20616	108	21610	22258	89	23540	24074	71	25470	25896	52	27400	27712
5		**PROFIT BEFORE TAX**	397	3320	5702	576	3590	7046	744	3860	8324	823	4530	9468	903	5200	10618
6		Income Tax										123.45	1359.00	2099.70	135.45	1560.00	2372.70
7		**PROFIT AFTER TAX**	397	3320	5702	576	3590	7046	744	3860	8324	699.55	3171.00	7368.30	767.55	3640.00	8245.30

Note: (1) Exchange Rate 1 US $ = Kyat 6.00 (2) Income Tax is calculated at the rate of 15% for profit in US$ and 30% for profit in Kyat.

(3) DPPV = Deferred Payment Purchased Value. (4) Depreciation is calculated at the rate of 10%.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(d)

YEARLY INVESTMENTS / CAPITAL COST

Exhibit No. (IX)

(Kyat in Thousand)

Sr. No.		Particulars	EQUITY	LOAN	TOTAL
1		2	3	4	5
1		**Investment Type**			
	A	LOCAL CAPITAL			
	1	In Cash	13000	-	13000
	2	In Factory Buildings	2000		2000
	3	In Machineries (US$ 300000)	-	1800	1800
	4	In Materials (US$ 1500000)	-	9000	9000
		TOTAL CAPITAL	15000	10800	25800

Note: Exchange Rate 1 US$ = Kyats 6.00

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (e)

RECOUPMENT PERIOD **(Kyats in Thousand)**

Exhibit No X

Sr.No		Particulars		Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6	Year 7	Year 8	Year 9	Year 10
1		2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1		**NET PROFIT AFTER TAX**											
	1	Profit in US$ after Tax		397	576	744	699	767	767	767	767	767	767
	2	Equivalent in Kyats		2382	3456	4464	4194	4602	4602	4602	4602	4602	4602
	3	Profit in Kyats after Tax		3320	3590	3860	3171	3640	3640	3640	3640	3640	3640
	4	Depreciation		380	380	380	380	380	380	380	380	380	380
				6082	7426	8704	7745	8622	8622	8622	8622	8622	8622
2		**INVESTMENT**											
	1	Equity Capital in Cash	13000										
	2	Factory Buildings	2000										
	3	Repayment for DPPV	10800										
		(Machinery & Materials)											
			25800										
4		Total Net Profit	-25800	6082	7426	8704	7745	8622	8622	8622	8622	8622	8622
5		Opening Balance		-25800	-19718	-12292	-3588	4157	12779	21401	30023	38645	47267
6		Accumulative Net Profit	-25800	-19718	-12292	-3588	4157	12779	21401	30023	38645	47267	55889

Note: : (1)Pay back period is 3 years and 6 Months. (2)Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.0

	Kyats	**Periods**
Year 1 to 3	-3588	3 Years
Year 4 (3588/7745)* 12 Months	3588	6 Months
	0	3 Years and 6 Months

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12(f)

FOREIGN EXCHANGE SAVINGS & LOCAL KYAT SAVINGS

Exhibit No. XI

PARTICULARS	UNIT	Year 1	Year 2	Year 3	Year 4	Year 5	Year 6-10
Income in US$	US$ 000	3440	3784	4128	4472	4816	4816
Equivalent in Kyats	Ks 000	20640	22704	24768	26832	28896	28896
Local Income in Kyats	Ks 000	48000	52800	57600	62400	67200	67200
Total Income in Kyats	Ks 000	68640	75504	82368	89232	96096	96096
Foreign Exchange Savings							
Earning in US$	US$ 000	3440	3784	4128	4472	4816	4816
Direct Expenses in FE	US$ 000	2887	3100	3295	3578	3861	3861
Expenditures in FE	US$ 000	156	108	89	195	186	186
Repayment for DPPV	US$ 000	450	450	450	450	0	0
Total Expenditure in FE	US$ 000	3493	3658	3834	4223	4047	4047
FE Net Savings	US$ 000	**-53**	**126**	**294**	**249**	**769**	**769**
Local Kyats Savings							
Local Income in Kyats	Ks 000	48000	52800	57600	62400	67200	67200
Total Income in Kyats	Ks 000	48000	52800	57600	62400	67200	67200
Direct Expenses in Kyat	Ks 000	25000	27600	30200	32400	34600	34600
Expenditure in Kyat	Ks 000	19300	21330	23160	26449	28580	28580
Total Expenditures in Kyat	Ks 000	44300	48930	53360	58849	63180	63180
Local Kyat Net Savings	Ks 000	**3700**	**3870**	**4240**	**3551**	**4020**	**4020**

Note: (1) Exchange Rate 1 US$ = Kyat 6.00

(2) DPPV = Deferred Payment Purchase Value.

PROPOSAL FORM (1) RE-ITEM 12 (e)

(IN MILLION)

INTERNAL RATE OF RETURN

Exhibit No. XII

YEAR	INVESTMENT	NET PROFIT	DEPRECIATION	TOTAL CASH IN FLOW	CASH FLOW	DCF		DCF		DCF	
						DF 10%	DCF	DF 15%	DCF	DF 40%	DCF
0											
1	25.800	5.702	0.380	6.082	-19.718	0.909	-17.924	0.869	-17.135	0.714	-14.083
2		7.046	0.380	7.426	7.426	0.826	6.134	0.756	5.614	0.510	3.787
3		8.324	0.380	8.704	8.704	0.751	6.537	0.657	5.719	0.364	3.168
4		7.368	0.380	7.748	7.748	0.683	5.292	0.571	4.424	0.260	2.014
5		8.245	0.380	8.625	8.625	0.620	5.348	0.497	4.287	0.185	1.596
6		8.245	0.380	8.625	8.625	0.564	4.865	0.432	3.726	0.132	1.139
7		8.245	0.380	8.625	8.625	0.513	4.425	0.375	3.234	0.094	0.811
8		8.245	0.380	8.625	8.625	0.466	4.019	0.326	2.812	0.067	0.578
9		8.245	0.380	8.625	8.625	0.424	3.657	0.284	2.450	0.048	0.414
10		8.245	0.380	8.625	8.625	0.385	3.321	0.247	2.130	0.034	0.293
TOTAL	25.800	77.910	3.800	81.710	55.910		25.672		17.260		-0.283

* Formular IRR = (G6 : G 15)

IRR = 39%

DEFERRED PAYMENT LOAN AGREEMENT (Draft)

TO PURCHASE OF MACHINERIES AND MATERIALS

FOR CONSTRUCTION OF SHRIMP FARM AND HATCHERY FARM

BETWEEN

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LIMITED

AND

JUPITER CORPORATION LINE CO.,LTD

This Loan Agreement is made on the th day of ------------ , 1997.

between

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LIMITED, a Myanmar Company with its principal office of business at No. 24/26, Wardan Street, Lanmadaw Township, Yangon, Union of Myanmar, a Limited Company under the Myanmar Companies Act (hereinafter referred to as " Party A " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors, legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, U Tet Toe of the one part,

and

JUPITER CORPORATION LINE CO.,LTD, a Company of Thailand and its principal office of business at 52 Moo 6 Rama 2 Road, Thonburi-Pakthor, T. Klongklon Maung, Samut Song Kram, Bangkok 75000, Thailand, a company existing under the laws of Thailand (hereinafter referred to as " Party B " which expression shall, unless repugnant to the context or the meaning thereof, be deemed to include its successors legal representatives and permitted assigns) represented for the purpose of this Agreement by its Managing Director, Mr. Amnuay Oerareemtr of the other part.

1. WHEREAS The parties hereto are desirous of to lend and borrow for purchasing of machineries & equipments and materials which required for construction of "SHRIMP FARM AND HATCHERY FARM" to construct and operate in Yangon, Union of Myanmar by the Party A's Capital and their management under the Myanmar Citizens Investment Law 1994.

2. WHEREAS The parties here to agree to do the Loan Agreement for the purpose of the Party B to supply the loan in Deferred Payment Purchase System to the Party A on the amount of US Dollar 1,800,000/- (US Dollar one million eight hundred thousand only) of machineries & equipment and materials which required for the construction of "SHRIMP FARM AND HATCHERY FARM" according to the discussion and agreement within the two parties were as follows:-

3. PAYMENT OF LOAN

3.1 The Lender must pay Deferred Payment to the Borrower for the above loan on the amount of US Dollar 1,800,000/- (US Dollar one million eight hundred thousand only) when the Borrower get the necessary permit from the Myanmar Investment Commission to doing the business of construction of "SHRIMP FARM AND HATCHERY FARM" under the Myanmar Citizens Investment Law, 1994.

3.2 The list of machineries & equipment and materials required for construction of "SHRIMP FARM AND HATCHERY FARM" is attached as a Exhibit No. I and detail invoice and other necessary documents for shipping, will be prepared when the Borrower get the Permit from the Myanmar Investment Commission.

4. REPAYMENT OF LOAN

4.1 The Borrower must repay for the above loan after receiving the necessary machineries & equipment and materials, on the amount of US Dollar 1,800,000/- (US Dollar one million eight hundred thousand only) to the Lender within four (4) years and we also need to pay interest on loan in the rate of 5% per annum by reducing balance method. Therefore, the repayment for principal amount of loan will be as follows:-

1998-1999 financial year	US$	450,000
1999-2000 financial year	US$	450,000
2000-2001 financial year	US$	450,000
2001-2002 financial year	US$	450,000
TOTAL	US$	1,800,000

5. INTEREST ON LOAN

5.1 The Borrower also need to pay interest on loan in the rate of 5% per annum by reducing balance method. Therefore, the payment for interest on loan will be as follows:-

1998-1999 financial year	US$	90,000
1999-2000 financial year	US$	67,500
2000-2001 financial year	US$	45,000
2001-2002 financial year	US$	22,500
TOTAL	US$	225,000

6. EFFECTIVENESS

6.1 This Agreement comes to effect from the date of signing by both parties and duly authenticated by witnesses, after obtaining the approval from the Myanmar Investment Commission for the proposed project of the Borrower.

7. ARBITRATION

7.1 If any dispute arises over the interpretation or implementation of this Agreement, such dispute shall be settled amicably between both contracting parties through mutual discussion. Disputes arising between both contracting parties that cannot be settled amicably as mentioned above shall be settled in the Union of Myanmar by arbitration, through two arbitrators appointed by and each representing one of the two contracting parties. Should the arbitrators failed to reach an agreement, the dispute shall be referred to an Umpire nominated by the arbitrators. The arbitration proceeding shall in all respect conform to the Arbitration Act, (Myanmar Act No. IV of 1944) or any subsisting statutory modifications thereof. The venue of arbitration shall be Yangon, Union of Myanmar, or any place in the Union of Myanmar agreed by the both parties. The Arbitration Fees shall be borne by the party against whom the award in made.

8. GOVERNING LAW

8.1 This Agreement shall be read, construed, interpreted and governed by the laws of the Union of Myanmar.

9. LAW OF PERFORMANCE

9.1 Both parties shall carry out their obligations arising out of this Agreement in accordance with the Laws, Rules, Regulations, Procedures and Directives of the Union of Myanmar.

10. RENEGOTIATION OF THE AGREEMENT

10.1 In the event that any situation or condition arises due to circumstances not envisaged in this Contract and warrants to the Agreement, the parties shall make the necessary negotiation.

This LOAN AGREEMENT is executed by the authorized representatives of the parties in Yangon, Myanmar on the th ---------------, 1997.

For and on behalf of
LENDER

(1) ______________
Mr. Amnuay Oerareemtr
Managing Director,
Jupiter Corporation Line Co.,Ltd,
Thailand.

For and on behalf of
BORROWER

(2) ________________
U Tet Toe
Managing Director
Winner Brothers International Limited
Yangon, Union of Myanmar.

In the Presence of

(1) ______________

Jupiter Corporation Line Co.,Ltd,
Thailand.

In the Presence of

(2) _______________

------------------------,
Winner Brothers International Limited
Yangon, Union of Myanmar.

LIST OF MACHINERIES AND EQUIPMENT ETC

Exhibit No. I(A)

Sr No	PARTICULARS	UNIT	QTY	VALUE IN US$
1	Generator	Set	2	20000
2	Engine for Aerator	Units	60	30000
3	Pump	Units	5	7500
4	Excavator	Units	2	66000
5	Track-Type Tractor / Bulldozer	Units	2	76000
6	Air Compressor	Units	2	2000
7	Saloon / Station Wagon	Units	2	40,000
8	Pick-up	Units	2	18,000
9	Truck	Units	2	24,000
10	Air Conditioner	Units	8	4,800
11	Paddle Wheel and other Water Refreshing Equipment	Set	60	11,700
	SUB-TOTAL OF EXHIBIT NO. I(A)	US$		300,000
	SUB-TOTAL OF EXHIBIT NO. I(B)	US$		1,500,000
	GRAND TOTAL	US$		1,800,000

VALUE OF RAW MATERIALS TO BE IMPORTED

Exhibit No. I(B)

Sr. No	PARTICULARS	A/C Unit	Average Unit Price in US$	Qty	Amount in US$
	Foreign raw material purchase				
1	Shrimp Feed	MT	1000	650	650000
2	Baby Shrimp	000 pcs	3.5	25000	87500
3	Nauplius	pcs in Million	150	50	7500
	ANTIBIOTIC				
4	Oxytetrecyclin	MT	20000	2.5	50000
5	Oxolinic	MT	100000	0.5	50000
6	Norfloxacin 20%	MT	40000	2.5	100000
7	Enro-Floxacin 10%	MT	173600	1.75	303800
8	Sulfa-Trimethopirm	MT	38000	3.5	133000
9	Chloram	Kg	50	25	1250
	DISINFACTANCE				
10	B.K.C 80%(Benzalkonium	Litre	4	300	1200
11	Chloride 80%)				
12	Formarine(Formaldehyde 40%)	Litre	0.03	15000	450
13	Chlorine 65%	MT	1200	9	10800
14	Glutadehyde	Litre	10	300	3000
15	KMn04	MT	4000	2.5	10000
	FEED AND VITAMINS				
16	Artemia (Feed)	Can	25	1200	30000
17	Vitamin C	MT	10000	1.5	15000
18	Premix	MT	5000	1.5	7500
19	Bacillus	Kg	10	300	3000
20	Squid Liver Oil	Litre	1.2	30000	36000
	TOTAL IN US$		US$		1500000

မြေပုံစာချင်းပုံစံ - ၁၀၅

မှန်ကြောင်း — ဝေလာသက်ရှိမြေပုံ ... ၏ ... အညီ ... မြေပုံလက်ခံ ...

(ဘက်ဝထပ်)

ငါးကျပ် K5

(ညိုညိုထက်)

မြို့နယ်စာရေး

မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန

ဝေလူး-ဂုဏ်ကျွန်တောင်ပိုင်

ဝက်လှိုက်ကျေးရွာ

မြို့နယ်-ကွမ်းခြံကုန်း

ကွင်းအုပ်စု/ကျေးရွာအုပ်စု

ဝက်လှိုက်ကျေးရွာ

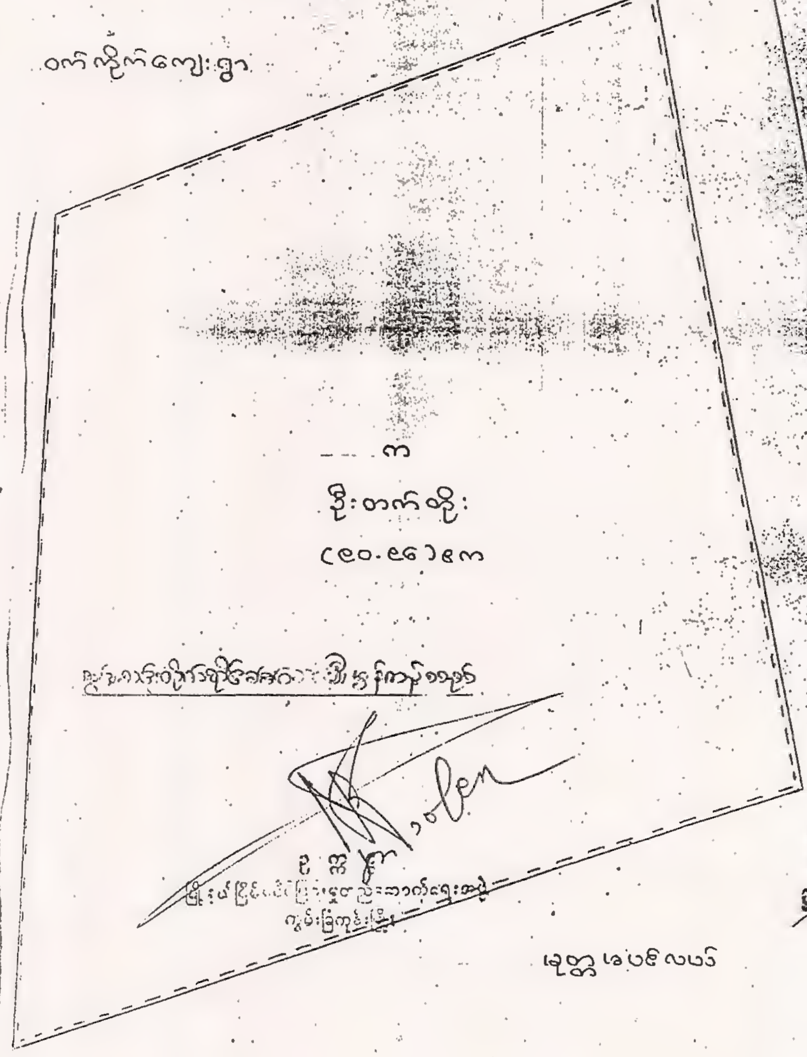
ကွင်း/ကျေးလက်အမှတ်
ဝှင့် အမည်

၄၇၉ - ကတောက်ကွင်း

ဦးပိုင်အမှတ် - ၉၆၅

ဦးပိုင်ဟောက်

စကေး - ၁ လက်မ = ၁ မိုင်



ဒေသ ဖော်ပြ ဝဘက်

ဦးပိုင်အမှတ်	တစ္ဆန့်ဝည်ကြောင်းပြင်းဝရှား၊ ပိုင်ရှင်အမည်၊ ဂရန်ဆွဲ/ ငှားဂရန်ဆွဲ	ပိုင်ဆိုင်မှု	မြေပုံဖွဲ့ ဝိုင်ဝင်ထား	ဧရိယာ(ဧက)	မှတ်ချက်
—	—	—	မြေလွတ်မြေရိုင်း	(၉၀.၉၆)	က - ကပေါင်းတက်မြေ

လ/န - ပူ၂ (၃၉) လျှောက်ထားရန်

ဝေကျကူ ပေးထည့်တင်ကြောင်းတရာ
(ဝယ်မြေမိတ္တကြောင်းတရားလျှောက်ထားသောသူ့ပြုဖွဲ့ရှိသည်)
ဝဝေကျအပ်သားထုတ်ပေးသည် -
ဝဝေကျအပ်ကြာထင်သည့်ရက် -
ဝဝေကျအပ်ထုတ်ပေးသည့်အချိန် ... ၁၀၃.၁၆ -

ဦးတက်လှိုင်
၂၃.၇.၉၇
၁၄.၁၀.၉၇

တပ်တွေ့သိနှိုင်/ ဂုဏ်ရှိ ... ထောက်ခံ ...

၁၀၃.၁၆ -

ထိုအိုးတိုင်ဝဝေ ... ကန့်ကွက် ...

(သိန်းထိုက်)
မြေပုံစာရေး
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန

လက်ထောက်ဦးစီး
တိုက်နယ်-အမှတ်(၃)
မြို့နယ်မြေစာရင်းဦးစီးဌာန
ကွမ်းခြံကုန်းမြို့

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.

No.24/26, WADAN STREET,(CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET.), LANMADAW TOWNSHIP, YANGON, MYANMAR.
TEL : 01 - 223347, 01-222973 FAX : (951) 224785 TELEX : 21201021236 BM 1103

ဥက္ကဋ္ဌ
မြို့နယ်ငြိမ်ဝပ်ပိပြားမှုတည်ဆောက်ရေးအဖွဲ့
ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်
ရန်ကုန်မြို့။

နေ့စွဲ။ ။ ၁၄. ၁၀. ၉၇

အကြောင်းအရာ။ ။ **လယ်ယာမြေ နိုင်ငံပိုင် ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ(၃၉)အရ ခွင့်ပြုမိန့် ချပေးပါရန် လျှောက်ထားခြင်း။**

အထက်ပါကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ဝါးတန်းလမ်း၊ အမှတ်(၂၄၊၂၆)တွင် တည်ရှိသော WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD. မှ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကတက်ကွင်း၊ကွင်းအမှတ်(၄၇၉) ၊ဦးပိုင်အမှတ်မရှိ၊ ဧရိယာ(၉၀.၉၆)ဧက အား ရေငန်ပုစွန်မွေးမြူရေးအတွက်အသုံးပြုရန် လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင် ပြုလုပ်ရေး အက်ဥပဒေပုဒ်မ(၃၉)အရ ခွင့်ပြုမိန့် ချပေးပါရန် လေးစားစွာ လျှောက်ထားအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲပါ။

(၁)။မြေနေရာပြမြေပုံ(၂)ခု
(၂)။ပါတ်ဝန်းကျင်ပြမြေပုံ(၂)ခု
(၃)။ဆောက်လုပ်အသုံးပြုသည့် အဆောက်အဦး၏ ပန်းချီပုံစံ(၁)ခု
(၄)။မြေကွက်မှတ်ပုံတင်စာရင်း(၁)စောင်
(၅)။လျှောက်ထားမြေ၏ အကြောင်းအရာ ဖော်ပြသော စာရင်း(၁)စောင်

လျှောက်ထားမြေပေါ်တွင် လုပ်ငန်းကို ၁၉၉၇၊၉၈ခုနှစ်တွင် စတင်ပြုလုပ်ပါမည်။

လျှောက်ထားသူ

TET TOE
Managing Director
Winner Brothers
International Limited.

ခရိုင်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ
ရန်ကုန်တောင်ပိုင်းခရိုင်၊ သန်လျင် မြို့
စာအမှတ်၊ ၄/၂၃၇/အစ(၃)ခယက (၅၈၈)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၇ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၈ ရက်

ဥက္ကဋ္ဌ
တိုင်းအေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
ရန်ကုန်တိုင်း

အကြောင်းအရာ။ <u>လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေးအက်ဥပဒေပုဒ်မ(၃၉) အရခွင့်ပြုမိန့်လျှောက်ထားခြင်း</u>

၁။ ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ် ဝက်ကိုက်ကျေးရွာကွင်းအမှတ်(၄၇၉)ကတက်ကွင်း ဦးပိုင်မြေဧရိယာ(၉၀.၉၆)ဧကကို ဦးကက်တိုးမှ ရေငန်ပုစွန်မွေးမြူရန်အတွက်လယ်ယာမြေနိုင်ငံပိုင်ပြုလုပ်ရေးအက်ဥပဒေပုဒ်မ(၃၉)အရခွင့်ပြုမိန့် - လျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီမှအမှုတွဲနှင့်အတူထောက်ခံတင်ပြလာပါသည်။

၂။ လျှောက်ထားသည့်မြေနှင့်ပတ်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်းစိစစ်တင်ပြအပ်ပါသည် -

(က) လျှောက်ထားသည့်မြေသည်စိုက်ပျိုးဖြစ်ထွန်းခြင်းမရှိသည့်ရေငန်များဝင်ရောက်သောမြေလွတ်မြေရိုင်းဖြစ်ကြောင်း- စိစစ်တွေ့ရှိရခြင်း

(ခ) လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိလယ်သမားများ၊ ကျေးရွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ၊ မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီတို့မှကန့်ကွက်မှုမရှိခြင်း

(ဂ) လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာနတို့မှကန့်ကွက်မှုမရှိခြင်း

(ဃ) ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက ရေငန်ပုစွန်မွေးမြူရေးကို(၆)လအတွင်းဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ခြင်း

(င) လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်းနှင့်ပတ်သက်၍ခရိုင်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနနှင့်မြန်မာ့စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းတို့မှလည်းကန့်ကွက်မှုမရှိကြောင်းစိစစ်တွေ့ရှိရခြင်း

၃။ သို့ဖြစ်ပါ၍၊ ကွမ်းခြံကုန်း မြို့နယ်ဝက်ကိုက် ကျေးရွာရှိ မြေဧရိယာ (၉၀.၉၆) ဧကကို၊ ဦးကျော်ဆိုး မှ ရေငန်ပုစွန် မွေးမြူရန်အတွက်လ/န(၃၉) ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပတ်သက်၍ ခရိုင်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီမှ ကန့်ကွက်ရန်မရှိပါသဖြင့် အမှုတွဲနှင့် [illegible] [illegible] တင်ပြအပ်ပါသည်။

ပူးတွဲ

အမှုတွဲ(၁)တွဲ

ဥက္ကဋ္ဌ

မိတ္တူကို

- မြို့နယ်အေးချမ်းသာယာရေးနှင့်ဖွံ့ဖြိုးရေးကောင်စီ
  ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်
- ရုံးလည်စာတွဲ
- လက်ခံစာတွဲ

ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ် ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၄၅၉) ကကတ်ကွင်း ရှိဧရိယာ (၉၀.၉၆) ဧကကို ရေဝင်ပုဇွန်မွေးမြူရန်အတွက် လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပက်သက်၍ စိစစ်ဆောင်ရွက်ချက် အစီရင်ခံစာ

လျှောက်ထားသည့်မြေအကြောင်းအရာ

ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ် ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၄၅၉) ကကတ်ကွင်း ရှိဧရိယာ (၉၀.၉၆) ဧကကို ဦးကံကိုး မှ ရေဝင်ပုဇွန်မွေးမြူရန်အတွက် လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

စစ်ဆေးဆောင်ရွက်မှုအခြေအနေ

ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ် ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ၊ ကွင်းအမှတ်(၄၅၉) ရှိဧရိယာ (၉၀.၉၆) ဧကအား လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပက်သက်၍ စိစစ်တွေ့ရှိချက်

ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ် ဝက်ကိုက်ကျေးရွာရှိ မြေဧရိယာ (၉၀.၉၆) ဧကကို၊ လ/န(၃၉) ဖြင့် လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပက်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း စိစစ်တွေ့ရှိရပါသည်။

(က) လျှောက်ထားသည့်မြေသည် စိုက်ပျိုးဖြစ်ထွန်းခြင်း မရှိသည့် ရေငန်များဝင်ရောက်သည့်မြေဖြစ်ခြင်း

(ခ) လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပက်သက်၍ အနီးပတ်ဝန်းကျင်ရှိ လယ်သမားများ ၊ ကျေးရွာအေးချမ်းသာယာရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီ၌ မကန့်ကွက်မှုမရှိခြင်း

(ဂ) လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပက်သက်၍ ငါးလုပ်ငန်းဦးစီးဌာန မှ ကန့်ကွက်မှုမရှိခြင်း

(ဃ) ခွင့်ပြုချက်ရရှိပါက၊ ရေငန်ပုဇွန်မွေးမြူရေးကို (၆) လအတွင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ခြင်း

(င) လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပက်သက်၍ ခရိုင်မြေစာရင်းဦးစီးဌာနနှင့် ခရိုင်စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်း ဌာနမှ ကန့်ကွက်မှုမရှိခြင်း

သုံးသပ်ကင်ပြုချက်

ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ် ဝက်ကိုက်ကျေးရွာ ကွင်းအမှတ်(၄၅၉) ကကတ်ကွင်း ရှိဧရိယာ (၉၀.၉၆) ဧကကို လ/န(၃၉) လျှောက်ထားခြင်း နှင့်ပက်သက်၍ အောက်ပါအတိုင်း ထောက်ခံပြုစ်ပါသည် -

(က) လျှောက်ထားသည့်မြေသည် စိုက်ပျိုးဖြစ်ထွန်းခြင်း မရှိသည့် ရေငန်များဝင်ရောက်လာ၍ မြေလွတ်မြေရိုင်း ဖြစ်ခြင်း

(ခ) လ/န(၃၉) လျှောက်ထား ခြင်း နှင့် ပက်သက်၍ အနီး ပတ်ဝန်း ကျင်ရှိလယ်သမား များ ၊ ခရိုင် မြေစာရင်း ဦး စီး ဌာန နှင့် ခရိုင်ရုံက ပျိုး ရေး လုပ်ငန်း ကို့မှာ နှံ့ဆက်မှုမ ရှိခြင်း

(ဂ) ခွင့်ပြုချက်ရပြီး ဖါက ရေငန်ပုံစံ ကျွန်း မြေ ရေး ကို (၆) လအတွင်း ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ခြင်း တို့ကြောင့် မြေဧရိယာ (၉၀.၉၆) ဧက ကိုလ/န(၁၁) လျှောက်ထား ခြင်း အား ခွင့်ပြုသင့်ပါ - ကြောင်း အကြံပြုတင်ပြအပ်ပါသည်။

ဥ/အ ၄

MYANMAR ORIENTAL BANK LIMITED

မြန်မာ အရှေ့တိုင်း ဘဏ် လီမိတက်

No. 809, Mahabandoola Street. Lanmadaw Tsp. Yangon. Myanmar. Ph: 73467

Phone-224406
224360

Date : 27.11.1997

We hereby certify that the balance at the credit of CURRENT A/C NO. 002.113.0000225 WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD with MYANMAR ORIENTAL BANK LIMITED (LANMADAW) as on 19.11.1997, was K.16,771,486 / 15 (Kyats. Sixteen Million Seven Hundred Seventy One Thousand Four Hundred Eighty Six & Pyas Fifteen Only.)

Your's Faithfully,

(U LWIN)

Manager

Myanmar Oriental Bank Limited

27/11

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.

No.24/26. WADAN STREET.(CORNER OF STRAND ROAD & WADAN STREET.). LANMADAW TOWNSHIP. YANGON. MYANMAR.
TEL:01 - 223347. 01-222973 FAX : (951) 224785 TELEX . 21201021236 BM 1103

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD. ★
NO. 27/...
DATE. 28/...

နေ့စွဲ။ ။ ၁၉၉၇ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ(၂၈)ရက်။
စာအမှတ်။ ။ရမက(၂)၊၁၁၊၁၉၉၇။

အစည်းအဝေးမှတ်တမ်း

အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်နေရာ။ ။အမှတ်(၂၄၊၂၆)ဝါးတန်းလမ်း(ကမ်းနားလမ်းနှင့်ဝါးတန်းလမ်းဒေါင့်)
လမ်းမတော်မြို့နယ်၊ရန်ကုန်မြို့ ။
အစည်းအဝေးကျင်းပသည့်အချိန်။ ။၁၉၉၇ခုနှစ် နိုဝင်ဘာလ (၂၈)ရက် နံက်(၉:၀၀)နာရီ
တက်ရောက်သည့်ဒါရိုက်တာများ။ ။ဦးတက်တိုး၊ဦးတက်စိန်၊ဦးသက်အောင်၊ဦးသက်ဦး။

ဒါရိုက်တာ အဖွဲ့ဝင်များ စုံညီစွာ တက်ရောက်ကြပြီးလျှင် WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD. မှ ၁၀၀%ရင်းနှီးမြှုပ်နှံ၍ ရန်ကုန်တိုင်း၊ကွမ်းခြံကုန်းမြို့နယ်၊ဝက်ကိုက်ကျေးရွာအုပ်စု၊ ကွင်းအမှတ်(၄၇၉)ကွင်းရှိ ဧရိယာ(၉၀.၉၆)ဧကပေါ်တွင် ရေချန်ပုဇွန်မွေးမြူရန် အတည်ပြုဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။ ထိုင်းနိုင်ငံ JUPITER CORPORATION LINE CO.,LTD. မှ DIFFERED PAYMENT စံနစ်ဖြင့် ရောင်းချမည့်၊စက်ယန္တရားများ၊ပုဇွန်သားပေါက်များ၊အစာများ၊ဆေးဝါးများကို ဝယ်ယူရန် ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။ ကုမ္ပဏီကိုယ်စားပြု လျှောက်ထားသူအဖြစ် အုပ်ချုပ်မှုဒါရိုက်တာ ဦးတက်တိုးအားတာဝန်ပေးအပ်ခြင်းကို သဘောတူညီကြပါသည်။

တည်ဆောက်ရေးလုပ်ငန်း မစတင်မှီ မြန်မာ့ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်မှ ခွင့်ပြုမိန့် လျှောက်ထားရန် အစည်းအဝေးမှ အတည်ပြု ဆုံးဖြတ်ကြပါသည်။

အစည်းအဝေးမှတ်တမ်းတင်သူ

THET AUNG
Director
Winner Brothers
International Limited.

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

ကုန်သွယ်ရေးဝန်ကြီးဌာန

ကုန်သွယ်ရေးညွှန်ကြားမှုဦးစီးဌာန

ကြိုးကြပ်အမှတ် ဘသက / ၂၆၀၀

ထုတ်ပေးသည့် ရက်စွဲ ၁-၄-၉၄

ထုတ်ကုန်
သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

၁။ ရန်ကုန် ပြည်နယ်/တိုင်း လမ်းမတော် မြို့/မြို့နယ်အတွင်းရှိ
ဝင်း နား က ရား သား (မြန်မာ) အင်တာ နေရှင်နယ်လီမိတက် ... BROTHERS
(INTERNATIONAL LTD) အား အောက်ဖေါ်ပြပါလုပ်ငန်းအတွက် သတ်မှတ်ထားသည့်
ထုတ်ကုန်
ကုန်ပစ္စည်းများကို သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူအဖြစ် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုသည်။

(က) လုပ်ငန်းအမှတ် ၁၁၂၉/၉၁-၉၄
(ခ) လုပ်ငန်းအမျိုးအစား လီမိတက်ကုမ္ပဏီ
(ဂ) လုပ်ငန်းဌာနလိပ်စာ ~~အမှတ် (၄၈)၊ အခန်း (၁၁)၊ ဒုတိယထပ်၊ ၂၁လမ်း၊~~
~~လမ်း၊ မတော်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်တိုင်း~~

တယ်လီဖုန်းနံပါတ် ——

(ဃ) တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့် ကုန်ပစ္စည်းအမျိုးအမည် ဥပဒေအရ ခွင့်ပြုထားသည့်
ကုန်ပစ္စည်းအားလုံး
(င) တင်သွင်းခွင့်ပြုသည့်ကာလ ၁-၄-၉၄ မှ ၃၁-၃-၉၇ (သုံး) နှစ်

မှတ်ချက်။ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်သူများလိုက်နာရမည့်စည်းကမ်းချက်များကို ပူးတွဲထားပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူး (ကိုယ်စား)
ညွှန်ကြားရေးမှူး

၂။ သွင်းကုန်လုပ်ငန်းလုပ်ကိုင်ခွင့်အတွက် မှတ်ပုံတင်သက်တမ်းတိုးမြှင့်၍ အောက်ဖေါ်ပြပါကာလအတွက် ဆက်လက်ခွင့်ပြုသည်။

ကာလ	ခွင့်ပြုသူ၏ လက်မှတ်နှင့် အမည်
(၁) ၁-၄-၉၇ မှ ၃၁-၃-၂၀၀၀	ဒေါ်ခင်ခင်၊ လက်ထောက်ညွှန်ကြားရေးမှူး
(၂)	
(၃)	

ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ

အမျိုးသားစီမံကိန်းနှင့်စီးပွားရေးဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုဝန်ကြီးဌာန

ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်လက်မှတ်

အမှတ် ...၁၁၂၉... / ၁၉၉၃-၁၉၉၄

မြန်မာနိုင်ငံ ကုမ္ပဏီများ အက်ဥပဒေအရ ...ဝင်းနား ဘရားသား (စ်) အင်တာ နေရှင်နယ် လီမိတက်... အား ပေးရန်တာဝန်ကန့်သတ်ထားသော လီမိတက် ကုမ္ပဏီအဖြစ် ၁၉၉၄ ခုနှစ်၊ ...မတ်...လ ၂၄ ရက်နေ့တွင် မှတ်ပုံတင်ခွင့်ပြုလိုက်သည်။

(သိင်္ဂီ တင်)
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်အရာရှိ
ကုမ္ပဏီများမှတ်ပုံတင်ရုံး

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR
MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND
ECONOMIC DEVELOPMENT

CERTIFICATE OF INCORPORATION

No. ...1129... of 1993 -1994

I hereby certify that ...WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LIMITED... *is this day incorporated under the Myanmar Companies Act and that the company is Limited.*

Given under my hand at Yangon this ...TWENTY FOURTH... *day of* ...MARCH... *one thousand nine hundred and* ...NINETY FOUR...

(THEINGI TIN)
Registrar of Joint Stock Companies
Companies Registration Office



နိုင်ငံသား စိစစ်ရေး ကတ်ပြား

၂/လသန (နိုင်)

အမှတ်—

ရက်စွဲ—၁၀.၁၁.၉၁

အရပ်—၅'၅"

သွေးအုပ်စု—

ထင်ရှားသည့် အမှတ်အသား—

အမည်—

ဖခင်၏အမည်—

မွေးသက္ကရာဇ်—

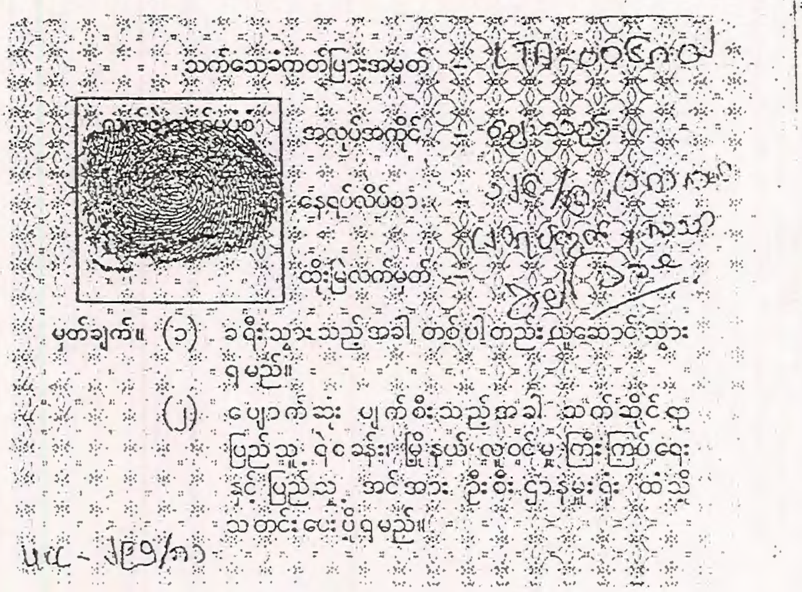
လူမျိုး—

ကိုးကွယ်သည့်ဘာသာ—

ထုတ်ပေးသည့်အရာရှိ

အမည်—

ရာထူး—



သက်သေခံကတ်ပြားအမှတ် —

အလုပ်အကိုင် —

နေရပ်လိပ်စာ —

ထိုးမြဲလက်မှတ် —

မှတ်ချက်။ (၁) ခရီးသွားသည့်အခါ တစ်ပါတည်း ယူဆောင်သွားရမည်။

(၂) ပျောက်ဆုံး ပျက်စီးသည့်အခါ သက်ဆိုင်ရာ ပြည်သူ့ရဲ စခန်း၊ မြို့နယ် လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့ အင်အား ဦးစီးဌာနမှူး ထံသို့ သတင်းပေးပို့ရမည်။

ပ၄ - ၂၉၅/၈၁

THE GOVERNMENT OF THE UNION OF MYANMAR

MINISTRY OF NATIONAL PLANNING AND ECONOMIC DEVELOPMENT

OFFICE OF THE REGISTRAR OF JOINT STOCK COMPANTIES REGISTRATION

CERTIFICATE OF REGISTRATION OF DOCUMENTS

No. 1129 of 19[illegible] - 19[illegible]

IN THE MATTER OF [illegible]

I do hereby certify that persuant to the Myanmar Companies Act.

- Form "[illegible]" made on 5-9-96.

(2nd A.G.M).

Has/have been this day duly filed and registered in this office.

Dated Yangon, this FIFTEENTH day of OCTOBER one thousand nine hundred and NINETY SEVEN

MEMORANDUM OF FEES PAID

Registering

For ....

Filing

			K.	P.
1. Memorandum of Association	....	....		
2. Articles of Association	....	....		
3. Notice of situation of registered office and changes therein	....	....		
4. Return of allotments	....	....		
5. Annual list of members and summary of share Capital (Form "E")	....	....	75 - 00	
6. Balance sheet	....	....		
7. Special or extraordinary resolution	....	....		
8. Particulars of mortgages and charges	....	....		
9. Copy of Register of Directors, Managers, or Managing Agents and changes therein	....	....		
10. Return of persons authorized to accept services of process and changes therein	....	....		
11.	....	....		

Total : 75 - 00

for Registrar

(Phin Win .... Assistant Registrar)

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS
THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filled with the Registrar within one month after the Allotment is made)

Return of allotment from the 24th of May 1995

on the of 19 of the * WINNERBROTHERS INT'L LTD.

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash	....	1,310 shares
" " " "	....	K.131,00,000/-
Nominal amount of the shares so allotted	....	K.10,000/-
" " " "	....	(FULLY PAID UP)
Amount paid or due and payable on each such share	....	
" " " "		

Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash

Nominal amount of the ordinary shares so allotted ....

Amount to be treated as paid on each such share ....

The consideration for which such share have been allotted is as follows:-

---

NOTE : In making a return of allotments under Section 104 (1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

1. When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

2. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out, and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

Presented for filing by: U Tet Toe

Names, Address and Description of Allottees

Name & N.R.C No.	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
. U Tet Toe LTA.006802	No.126,18th Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		1,200
. U Tet Sein 12/LaThaNa(Ea) 000435	No.126,18th Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		40
. U Thet Aung LTA.006174	No.48,Rm 11,2nd Fl, 2nd St,Lanmadaw T/S, Yangon.	Merchant		40
. U Thet Oo 12/LaThaNa(Naing) 004351	No.126,18th Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		30
			TOTAL	1,310

Signature

Date 24. 5. 95

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.
NO.......
DATE.....

TET TOE
Managing Director
Winner Brothers
International Limited.

FORM VI

RETURN OF ALLOTMENTS

THE MYANMAR COMPANIES ACT.

(See Section 104)

(To be filed with the Registrar within one month after the allotment is made)

Return of allotment from the 1st of July 1994

on the of 19 of the* WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LIMITED

Made pursuant to Section 104(1)

Number of the shares allotted payable in cash ... " " " "	40 shares.
Nominal amount of the shares so allotted ... " " "	K.400,000/-
Amount paid or due and payable on each such share ... " " " "	K.10,000/- (Fully paid up)
Number of ordinary shares allotted for a consideration other than cash	
Nominal amount of the ordinary shares so allotted ...	
Amount to be treated as paid on each such share ...	

The consideration for which such share have been allotted is as follows :-

---

NOTE: In making a return of allotments under Section 104(1) the Myanmar Companies Act., it is to be noted that -

When a return includes several allotments made on different dates, the actual date of only the first and last of such allotment should be entered at the tip of the front page, and the registration of the return should be effected within one month of the first date.

02. When a return relates to one allotment only, made on one particular date, that date only should be inserted and the spaces for the second date struck out, and the word made substituted for the word "From" after the word "allotments" above.

Here insert name of Company.

Distinguish between preference, ordinary, or other description of shares.

...sented for filing by: U THET AUNG (DIRECTOR)

Names, Address and Description of Allottees

Name & N.R.C No.	Address	Description	Number of Shares Allotted	
			Preference	Ordinary
1. U Tet Toe LTA-006802	No.126, 18th Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		10
2. U Tet Sein 12/LaThaNa (Ea) 000435	No.126, 18th Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		10
3. U Thet Aung LTA-006174	No.48, Room No.11, Second Floor, 2nd St; Lanmadaw Township, Yangon.	Merchant		10
4. U Thet O o 12/LaThaNa (Naing)004351	No.126, 18th Street, Latha Township, Yangon.	Merchant		10
			Total	40

Signature

Date.

THET AUNG
Director
Winner Brothers
International Limited.

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD.
NO.....
DATE.....

FORM XXVI

PARTICULARS OF DIRECTORS, MANAGERS AND MANAGING AGENTS AND OF ANY HANGES THEREIN

(Myanmar Companies Act, See Section 87)

Present by : U THET AUNG (DIRECTOR)

f Company : WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LIMITED

The present christian name or names or surnames	Nationality, National Registration Card No.	Usual residential Address	Othe Busins Occution	Changes
1. U Tet Toe	Myanmar LTA-006802	No.126, 18th Street, Latha Township, Yangon.	Merhant	Appointed as Director with effect from 1-7-94
2. U Tet Sein	Myanmar 12/LaThaNa (Ea)000435	No.126, 18th Street, Latha Township, Yangon.	Merhant	Appointed as Director with effect from 1-7-94
3. U Thet Aung	Myanmar LTA-006174	No.48, Room No.11, Second Floor, 2nd Street, Lanmadaw Township, Yangon.	Merhant	Appointed as Director with effect from 1-7-94
4. U Thet Oo	Myanmar 12/LaThaNa (Naing) 004351	No.126, 18th Street, Latha Township, Yangon.	Merhant	Appointed as Director with effect from 1-7-94

NOTE: (1) A complete list of the Directors or Managers or Managing Agents shown as existing in the last particulars.

(2) A note of the changes since the last list should be made in the column for "Changes" by placing against the new Director's name the word "in place of . . . . " and by writing against any former Director's name the word "dead" "resigned" or as the case may be giving the date of change against the entry.

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD. NO. . . . . . DATE. . . . . .

WINNER BROTHERS INTERNATIONAL LTD

Dated this

Signature . . . . THET AUNG

Designation . . . . Director, Winner Brothers International Limited